

AFGØRELSER

RÅDETS AFGØRELSE (FUSP) 2016/2217

af 8. december 2016

om ændring af afgørelse (FUSP) 2016/849 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 31, stk. 2,

under henvisning til Rådets afgørelse (FUSP) 2016/849 af 27. maj 2016 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea og om ophævelse af afgørelse 2013/183/FUSP ⁽¹⁾, særlig artikel 33,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og
ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 27. maj 2016 afgørelse (FUSP) 2016/849.
- (2) De Forenede Nationers Sikkerhedsråd vedtog den 30. november 2016 resolution 2321(2016), som tilføjede 11 personer og 10 enheder til listen over personer og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger.
- (3) Oplysningerne om en person og tre enheder i bilag II bør slettes, da de er blevet opført på listen i bilag I til afgørelse (FUSP) 2016/849.
- (4) Bilag I og II til afgørelse (FUSP) 2016/849 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Bilag I og II til afgørelse (FUSP) 2016/849 ændres herved som anført i bilaget til nærværende afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2016.

På Rådets vegne

M. LAJČÁK

Formand

⁽¹⁾ EUT L 141 af 28.5.2016, s. 79.

BILAG

De nedenfor anførte personer og enheder tilføjes på listen over personer og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger, jf. bilag I til afgørelse (FUSP) 2016/849.

A. Personer

	Navn	Kaldenavn (alias)	Fødselsdato	Dato for FN's opførelse på listen	Begrundelse
29.	Pak Chun Il		Pasnr.: 563410091 Født den 28.7.1954 Nationalitet: nordkoreansk	30.11.2016	Fungerede som DPRK's ambassadør i Egypten og yder støtte til KOMID.
30.	Kim Song Chol	Kim Hak Song	Pasnr.: 381420565, alternativt pasnr.: 654120219 Født den 26.3.1968, alternativt 15.10.1970 Nationalitet: nordkoreansk	30.11.2016	Embedsmand i KOMID, der har udøvet virksomhed i Sudan på vegne af KOMID's interesser.
31.	Son Jong Hyok	Son Min	Født den 20.5.1980 Nationalitet: nordkoreansk	30.11.2016	Son Jong Hyok er en embedsmand i KOMID, der har udøvet virksomhed i Sudan på vegne af KOMID's interesser.
32.	Kim Se Gon		Pasnr.: PD472310104 Født den 13.11.1969 Nationalitet: nordkoreansk	30.11.2016	Arbejder på vegne af Ministry of Atomic Energy Industry.
33.	Ri Won Ho		Pasnr.: 381310014 Født den 17.7.1964 Nationalitet: nordkoreansk	30.11.2016	Embedsmand i DPRK's ministerium for statssikkerhed, som er udstationeret i Syrien og støtter KOMID.
34.	Jo Yong Chol	Cho Yong Chol	Født den 30.9.1973 Nationalitet: nordkoreansk	30.11.2016	Embedsmand i DPRK's ministerium for statssikkerhed, som er udstationeret i Syrien og støtter KOMID.
35.	Kim Chol Sam		Født den 11.3.1971 Nationalitet: nordkoreansk	30.11.2016	Repræsentant for Daedong Credit Bank (DCB), som har været involveret i at forvalte transaktioner på vegne af DCB Finance Limited. Der er mistanke om, at Kim Chol Sam i egenskab af oversøisk repræsentant for DCB har lettet transaktioner til en værdi af flere hundrede tusind dollars og sandsynligvis har forvaltet millioner af dollars på DPRK-relaterede konti med mulige forbindelser til nukleare programmer/misilprogrammer.

	Navn	Kaldenavn (alias)	Fødselsdato	Dato for FN's opførelse på listen	Begrundelse
36.	Kim Sok Chol		Pasnr.: 472310082 Født den 8.5.1955 Nationalitet: nordkoreansk	30.11.2016	Fungerede som DPRK's ambassadør i Myanmar, og han tjener som formidler for KOMID. Han blev betalt af KOMID for sin bistand og arrangerer møder på vegne af KOMID, herunder et møde mellem KOMID og personer med tilknytning til Myanmar's forsvar for at drøfte finansielle spørgsmål.
37.	Chang Chang Ha	Jang Chang Ha	Født den 10.1.1964 Nationalitet: nordkoreansk	30.11.2016	Formand for Second Academy of Natural Sciences (SANS).
38.	Cho Chun Ryong	Jo Chun Ryong	Født den 4.4.1960 Nationalitet: nordkoreansk	30.11.2016	Formand for Second Economic Committee (SEC).
39.	Son Mun San		Født den 23.1.1951 Nationalitet: nordkoreansk	30.11.2016	Generaldirektør for External Affairs Bureau of the General Bureau of Atomic Energy (GBAE).

B. Enheder

	Navn	Kaldenavn (alias)	Beliggenhed	Dato for FN's opførelse på listen	Andre oplysninger
33.	Korea United Development Bank		Pyongyang, Nordkorea SWIFT/BIC: KUDBKPPY	30.11.2016	Virker inden for sektoren for finansielle tjenesteydelser i DPRK's økonomi.
34.	Ilsim International Bank		Pyongyang, DPRK SWIFT: ILSIKPPY	30.11.2016	Har tilknytning til DPRK's militær og har et tæt forhold til Korea Kwangson Banking Corporation (KKBC). Har forsøgt at unddrage sig FN's sanktioner.
35.	Korea Daesong Bank	Choson Taesong Unhaeng; Taesong Bank	Segori-dong, Gyongheung St., Potonggang District, Pyongyang, DPRK SWIFT/BIC: KDBKKPPY	30.11.2016	Ejes og kontrolleres af Office 39 i det koreanske arbejderparti.
36.	Singwang Economics and Trading General Corporation		nordkoreansk	30.11.2016	Er en nordkoreansk virksomhed for handel med kul. DPRK genererer en betydelig andel af midlerne til sine nukleare og ballistiske missilprogrammer ved udvinding af naturressourcer og salg af disse ressourcer i udlandet.

	Navn	Kaldenavn (alias)	Beliggenhed	Dato for FN's opførelse på listen	Andre oplysninger
37.	Korea Foreign Technical Trade Center		nordkoreansk	30.11.2016	Er en nordkoreansk virksomhed, der handler med kul. DPRK genererer en betydelig andel af de midler, der er nødvendige for at finansiere sine nukleare og ballistiske missilprogrammer ved udvinding af naturressourcer og salg af disse ressourcer i udlandet.
38.	Korea Pugang Trading Corporation		Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK	30.11.2016	Ejes af Korea Ryonbong General Corporation, DPRK's forsvarskonglomerat, der er specialiseret i indkøb for DPRK's forsvarsindustri og støtte til Pyongyangs militærrelaterede salg.
39.	Korea International Chemical Joint Venture Company	Choson International Chemicals Joint Operation Company; Chosun International Chemicals Joint Operation Company; International Chemical Joint Venture Company	Hamhung, den sydlige Hamgyong-provins, DPRK; Man gyongdae-kuyok, Pyongyang, DPRK; Mangyungdae-gu, Pyongyang, DPRK	30.11.2016	Er et datterselskab af Korea Ryonbong General Corporation — DPRK's forsvarskonglomerat, der er specialiseret i indkøb for DPRK's forsvarsindustri og støtte til Pyongyangs militærrelaterede salg — og har været involveret i spredningsrelaterede transaktioner.
40.	DCB Finance Limited		Akara Building, 24 de Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, De Britiske Jomfruøer; Dalian, Kina	30.11.2016	Er en dækvirksomhed for Daedong Credit Bank (DCB), der er en enhed opført på listen.
41.	Korea Taesong Trading Company		Pyongyang, DPRK	30.11.2016	Har handlet på KOMID's vegne i forretninger med Syrien.
42.	Korea Daesong General Trading Corporation	Daesong Trading; Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Corporation	Pulgan Gori Dong 1, Potonggang District, Pyongyang, DPRK	30.11.2016	Har tilknytning til Office 39 gennem eksport af mineraler (guld), metaller, maskiner, landbrugsprodukter, ginseng, smykker og lette industriprodukter.

Den person og de enheder, der er opført på listen nedenfor, udgår af listen i bilag II til Rådets afgørelse (FUSP) 2016/849.

I. Personer og enheder, der er ansvarlige for DPRK's nukleare programmer, ballistiske missilprogrammer eller programmer for andre masseødelæggelsesvåben, eller personer, der handler på deres vegne eller efter deres anvisninger, eller enheder, der ejes eller kontrolleres af dem.

A. Personer

16. Jo Chun Ryong

B. Enheder

2. Korea Taesong Trading Company

II. *Personer og enheder, der leverer finansielle tjenesteydelser, som kunne bidrage til DPRK's nukleare programmer, ballistiske missilprogrammer eller programmer for andre masseødelæggelsesvåben*

B. Enheder

1. Korea Daesong Bank

2. Korea Daesong General Trading Corporation
